

Esta  
mañana en Madrid

PAROS  
PARCIALES en la  
BANCA  
PRIVADA

**ARAGON**  
expres

DIARIO DE LA TARDE

EDUARDO FUEMBUENA COMIN  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Teléf. 21 69 83 - Télex 5 8054

JUEVES, 3 DE FEBRERO DE 1972  
Precio: 6 Pesetas, Año III - Número 628

EL ULTIMO BANDOLERO

CONOZCA Vd. al  
"LUTE"



- SU INFANCIA
- SUS CRIMENES
- SUS FUGAS
- ¿SU MUERTE?

Desde mañana en  
exclusiva regional

MANDE RESERVAR UN EJEMPLAR  
A SU PROVEEDOR HABITUAL

OCAMPOS

DECIDIDO:

Me VUELVO

al Paraguay



"A MI MUJER NO LE AGRADA VIVIR  
en ESPAÑA y SOLO POR DINERO  
PODRIA QUEDARME"

Buenos Aires

¿Atentado  
contra Joan  
Manuel Serrat?

● EXPLOTO un ARTEFACTO  
en el LUGAR de ACTUACION (Página, 5)



DUBLIN CONTEMPLABA  
IMPAVIDA  
EL ESPECTACULO

La EMBAJADA de  
LONDRES, PASTO  
de las LLAMAS

(Página, 10)

el  
TIEMPO

que hará mañana  
enc ARAGON

Durante el día de hoy se  
mantendrá el cielo nuboso y  
con precipitaciones que irán  
menguando por la tarde. Los  
vientos del S.E. flojos y las  
temperaturas estacionarias.  
Temperatura a las doce del  
mediodía, 7,4 grados.

NUESTRA  
PAGINA  
ESPECIAL  
de  
HOY

ANALISIS  
POLITICO y  
ECONOMICO  
de  
ZARAGOZA

Por J. L. ARANGUREN

# PAROS PARCIALES en la BANCA PRIVADA

MADRID, 3.— Esta mañana se ha producido un paro, que en algunas entidades fue prácticamente total, entre empleados de la Banca privada, a consecuencia de la definitiva ruptura de conversaciones para el convenio colectivo interprovincial.

La misma tónica se observó en distintas provincias, de modo especial en Barcelona, según las noticias recibidas.

La paralización de actividades se inició en unos casos a primera hora de la mañana y en otros a partir de las once. Se han desarrollado asambleas informativas entre el personal y los jurados o enlaces, individual separadamente, en torno al tema del convenio.

En distintos momentos se produjeron ligeros incidentes al no atender los empleados las demandas de clientes que pretendían realizar alguna operación concreta. Las acciones de protesta han seguido la tónica de días pasados y algunos bancos decidieron cerrar sus puertas durante algunos momentos en evitación de mayores incidentes, si bien los empleados continuaron dentro de las entidades.

La situación fue más normal en las sucursales, aunque en varias también se registraron paros parciales.

Ante esta situación en medios sindicales no se descarta la posibilidad de que se declare conflicto colectivo, no obstante hasta el momento no se tienen noticias de que las partes sociales o económicas afectadas hayan presentado alguna solicitud en tal sentido.

## ANIVERSARIO DEL C. E. S. E. D. E. N.

Villar Palasí: "La paz es el elemento que justifica la existencia de la educación"

MADRID, 3 (Cifra).— "La paz es el elemento que justifica, por distintas vías, la existencia de la educación y de las Fuerzas Armadas y el que establece entre las mismas la más alta vinculación", dijo hoy el ministro de Educación y Ciencia en el centro superior de estudios para la defensa nacional (C.E.S.E.D.E.N.).

El señor Villar Palasí pronunció su conferencia en el acto académico organizado con ocasión del octavo aniversario de la fundación del Centro y que ha tenido lugar en el paraninfo del mismo.

El ministro, tras agradecer la invitación recibida del jefe del Alto Estado Mayor y del director del Centro, tenientes generales Diez Alegría y Cuadra Medina, respectivamente, para que participara en el acto, destacó la fecunda actividad del C.E.S.E.D.E.N., al que definió como "un instrumento de valor inestimable para la cooperación de todas las organizaciones e instituciones de estudio, enseñanza e investigación interesadas en problemas directamente relacionados con la defensa nacional".

Tras señalar que es un hecho incuestionable que vivimos momentos en que la mayor parte de las ideas están sometidas a una profunda revisión y que la Fuerza Armada ha sido cada día más una institución para "hacer la paz", el conferenciante indicó que la proyección educativa del hombre de armas en tiempo de paz se da en cuatro planos: formación del soldado, enseñanza militar, educación permanente e investigación.

Se ocupó a continuación el ministro de Educación y Ciencia de la enseñanza que recibe el militar profesional que se forma en escuelas y academias. Formación que clasificó en ciencia, técnica y pedagogía militares y que analizó brevemente.

Después señaló el conferenciante que es muy considerable la labor educativa que en distintos grados y proyecciones está llamado a realizar el militar y que ha de ser decisiva para la defensa nacional, valiosa para la integración y promoción social y trascendente para la ciencia. Por eso las inquietudes socio-intelectuales del militar son justificadas.

Después se refirió el ministro de Educación al último plano de las funciones de las Fuerzas Armadas: la investigación, para señalar que la misma ha recibido un considerable impulso en el Ejército desde la creación en 1940 del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción. También citó al labor de la Marina y del "INTA" en este campo.

Finalmente, el señor Villar Palasí terminó su discurso con las siguientes palabras: "Si las Fuerzas Armadas desempeñan tan importante papel en la investigación y ciencia, como lo desempeñan en la educación y enseñanza, consideramos ha quedado plenamente probado que el dualismo hombre de letras-hombre de armas, carece hoy de significado.

Las armas en tiempos de paz, aseguran la paz, que es tanto como decir evitan la guerra y además aseguran el orden institucional, educan en las virtudes militares, proporcionan enseñanzas profesionales coordinables con las civiles, dirigen industrias y realizan, en primera línea, la investigación de determinados sectores científicos.

La paz en definitiva es el elemento trascendente que justifica, por distintas vías, la existencia de la educación y de las fuerzas armadas y el que establece entre las mismas la más íntima vinculación.

## MANIFESTACION CON VELAS ENCENDIDAS ANTE HIDROLA DE MADRID

MADRID, 3 (Europa Press).— Unos treinta o cuarenta vecinos de la calle Federico Rubio, algunos con velas encendidas, se manifestaron hacia las once de la noche de ayer ante las oficinas de Hidroeléctrica Española, situadas en la calle de la Aduana, según una información que hoy publica el diario "YA". Los vecinos manifestaban su protesta por una avería eléctrica que les tiene sin luz desde hace varios días. La Fuerza Pública les invitó a dispersarse, lo que hicieron pacíficamente, después de proferir algunos gritos de protesta.

ARAGON/exprés. PAG. 2

# madrid hoy

## El CRUCERO que llevó a Alfonso XIII al destierro, a DESGUACE

MADRID, 3 (De nuestra redacción).— Ya no será posible que los restos mortales de don Alfonso XIII, vuelvan a España —se está estudiando el traslado de su cadáver desde Roma al Panteón de Reyes de El Escorial— en el mismo buque de guerra que salió el Rey de España para el destierro, se comenta esta mañana en los círculos políticos madrileños.

Hoy, jueves, se ha celebrado en el arsenal militar de Cartagena la subasta del Crucero "Galicia", del submarino F-22 y del buque tanque "Plutón", que salieron a la subasta en 36.517.862 pesetas 7.964.948 pesetas y 10.784.932 pesetas respectivamente. Pero, hablando con más propiedad, precisamos que lo que subastaron no son tales cruceros, sumergible y tanque, sino los cascos de los buques que llevaron los indicados nombres. Por eso, el anuncio oficial de la venta emplea estas expresiones: ex-crucero, ex-submarino y ex-buque-tanque.

Es importante esa distinción entre un crucero y el ex-crucero, ya que los barcos de guerra, cuando la Armada prescindiera de ellos por anticuado o inservibles, son previamente dados de baja en la lista oficial de sus unidades y dejan de existir como tales buques de la Escuadra, por acuerdo del Consejo de Ministros. Sufren una muerte oficial a jantes que la real y física.

El crucero "Galicia", que ahora va a desaparecer, llevaba ya bastante tiempo prácticamente jubilado en Cartagena, pues tenía consideración oficial de pontón, que es como se llama a los buques retirados de la navegación, amarrados en firme en algún puerto y dedicados a almacén, hospital, escuela o alojamiento de tropa. Su primer nombre fue "Príncipe Alfonso"; al instaurarse la República, en 1931, fué llamado "Libertad" y luego, "Galicia" en 1939. Tuvo dos hermanos gemelos, los cruceros "Almirante Cervera" y "Miguel de Cervantes", ambos ya desguazados. Los tres fueron construídos en astilleros ferrolanos y botados en tiempo de la dictadura de Primo de Rivera.

En abril de 1931, el crucero que ha sido subastado condujo al destierro a Alfonso XIII, desde Cartagena a Marsella. Durante la guerra de 1936-1939, estuvo en poder de los republicanos. Utilizando como base la bahía de Tanger, es decir, una zona internacional abusivamente utilizada por los buques rojos (al fin desalojados de allí tras las gestiones de las autoridades nacionales ante el Comité de Control), los cruceros "Libertad" y "Miguel de Cervantes" zarparon el 20 de julio de 1939 con órdenes de bombardear a Cádiz, a Ceuta (cuartel general nacional entonces) y a Melilla. En Cádiz duró la acción más de una hora; las baterías de costa respondieron enérgicamente y obligaron a retirarse a las dos unidades agresoras. En otra intentona, dos fechas después, la citada pareja de cruceros dirigió sus fuegos sobre La Linea, lugar de concentración de tropas nacionales, y algunas grandes cayeron en territorio de Gibraltar.

Dos trimotores nacionales atacaron a ambos cruceros rojos, que huyeron en busca de aguas tangerinas.

Tras aquello, apenas operó el "Libertad", dado el dominio que de los mares españoles tuvieron los buques de Franco. Después de la guerra, los cruceros trillizos "Cervera", "Cervantes" y "Galicia" fueron notablemente reformados y mejorados. El "Galicia", llevó a Buenos Aires, en 1946, a la comisión oficial española enviada a la jura de Perón como presidente de la Argentina. Participó luego en maniobras navales, comenzó su decadencia al ser convertido en cuartel fondeado de marineros y ahora, por fin, va a desaparecer, convertido en chatarra.

Si penoso es presencia la muerte de un barco por accidente (explosión, incendio, abordaje, torpedeamiento, bombardeo aéreo...), no lo es menos verle desaparecer troceado pieza a pieza, hasta no ser nada, en esa muerte natural que es el desguace por vejez. Contemplar esta operación es emotivo y triste; es casi como la disección del cadáver de un hombre que fué gallardo y robusto; pero una disección, además, tremendamente violenta, pues se realiza con vibrantes llamaradas de soplete, con implacable trepidar de herramientas eléctricas y con los cortes

## BALLARIN MARCIAL VUELVE A LA BRECHA POLITICA

secos de poderosas máquinas de partir chapa. Mañana que dejar aparte sentimentalismos, ya que el desguace de navios-industria española hoy de gran importancia, es necesario para fundir los materiales que así se obtienen y construir buques nuevos y eficaces.

## BALLARIN MARCIAL PIDE LA INDUSTRIALIZACION AGRARIA

El político oscense don Alberto Ballarin Marcial vuelve a tomar posesiones combativas. Hoy escribe "Nuevo Diario" sobre el interesante tema de la política de precios agrarios.

Trata el tema con toda brillantez y de las soluciones que propone destacamos la de una industrialización agraria promovida y ordenada. Recuerda el señor Ballarin que el ministro de Industria dijo, hace algún tiempo en Barcelona, que nos corresponde un gran esfuerzo industrializador si queremos seguir el camino impuesto en el desarrollo por los países de Europa. Tiene toda la razón, pero conviene recordar, a los efectos, que la industrialización debe comenzar agotando las posibilidades de la industrialización agraria que este postulada no se ha tenido del todo en cuenta en España. Si algo nos hace falta, es un plan global de industrias agrarias.

Lo importante es un cambio de mentalidad. No puede producir ya sin tener a mano la maquinaria, enlatadora, deshidratadora o transformadora. Los técnicos del Iryda, por ejemplo, deberían pensar en fábrica antes que en la presa. Hemos tenido una política hidráulica que política industrial agraria. Estas alturas es obvio que necesitamos algo más: nuevos regadíos. Y es el caso que España puede dar un salto adelante en las industrias de alimentación relacionadas con productos del campo.

No vamos, ciertamente, a propugnar una autarquía pasada de moda, pero nos avergüenza imponer productos agrarios, naturales o transformados, por su mayor parte, podríamos obtener en nuestra propia casa.

## ZARAGOZA EN DOS PAGINAS DEL "B. O. E."

El Ayuntamiento de Zaragoza ocupa hoy más de dos páginas del "Boletín Oficial del Estado" para anunciar diversos concursos de contratación de diversas obras municipales. Entre ellas figuran las siguientes:

—Concurso para la adjudicación de la construcción administrativa que autorice la construcción y explotación de un parque forestal polideportivo en "Llanos de San Gregorio". Concede veinte días hábiles para la presentación de proposiciones. El pliego de condiciones se entrega se dice en el pliego de condiciones. Apertura de los pliegos al día siguiente.

—Concurso para la contratación de la adquisición de una centralita telefónica automática con destino al Cuerpo de Bomberos, así como la instalación. Tipo de limitación 702.000 pesetas. Plazo de entrega, a los tres meses de la adjudicación. Se admiten durante veinte días hábiles las proposiciones de los interesados. Apertura de los pliegos al día siguiente de terminar el plazo.

—Tres concursos para contratar la regulación del tráfico mediante semáforos en la intersección de las calles siguientes:

Calle del Asalto y Jorge Cocci.

—Avenida de América con las calles de La Coronada, López Pueyo y su red de coordinación.

—Avenida de Clavé-Santander y su red de coordinación.

—Otro concurso para compra de lámparas para alumbrado público por un valor de dos millones de pesetas.

—Otro concurso para contratar la ejecución de obras de reestructuración y pavimentación de caminos, escaleras y zonas de arbolado del Parque de Primo de Rivera.

A.G.A.



## ● Segovia pide la construcción del túnel de Navacerrada

SEGOVIA, 3.— El pleno del Consejo de Empresarios de Segovia, durante una reunión celebrada hoy en la Casa Sindical, ha solicitado la construcción de un túnel bajo el puerto de Navacerrada, en la carretera de Madrid a Segovia.

Los empresarios dicen que con la construcción de este paso toda la provincia segoviana se beneficiaría del acercamiento a Madrid por carretera. Señalan asimismo que el puerto de Navacerrada está frecuentemente cerrado con dificultades para el tráfico durante el invierno.

En la actualidad funciona ya un túnel bajo la sierra madrileña: el de Guadarrama, en la carretera nacional de Madrid a La Coruña. Este mismo año será abierto un segundo túnel paralelo al primero y los dos formarán parte del tramo de autopista Villalba-Villacastín.

## ● Nuevo subdirector general de Equipos Mecanizados

MADRID, 3.— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una Orden del Ministerio de Hacienda por la que se nombra subdirector general de equipos mecanizados a don Ramón Soler Amaro. En virtud de otra Orden del mismo Departamento, se dispone el cese de don Benito Roldán Castañé como subdirector general de equipos Mecanizados, en la Dirección general de Impuestos.

## ● El minador "Neptuno" dado de baja en la Armada

CARTAGENA, 3 — Ayer rindió su último viaje el minador de la Armada "Neptuno", que efectuó su postrer patrullaje entre Palma de Mallorca y Cartagena. El "Neptuno" ha sido dado de baja después de 33 años de servicio, en algunos de los cuales fué escuela de guardiamarinas. Los remolcadores de servicios acompañaron al buque desde la entrada del puerto hasta el arsenal, al tiempo que todos los barcos surtos en el puerto hacían sonar sus sirenas, como último homenaje al minador.

## ● Plan hidráulico para San Sebastián

SAN SEBASTIÁN, 3 — Próximamente se constituirá en San Sebastián una oficina técnica para la puesta en práctica del plan de utilización y regulación de los recursos hidráulicos de Guipúzcoa.

En el proyecto colaboran el Ministerio de Obras Públicas y la Diputación Provincial. Se ha anunciado asimismo la petición de un crédito de 224 millones de pesetas para mejorar en la prensa de Anarbe, que abastece a la comarca de San Sebastián.

## ● Unión Europea de energía nuclear

MADRID, 3.— El presidente de la Unión Europea de Energía Nuclear, señor Schiller, se entrevistó esta tarde con el presidente de la Junta de Energía Nuclear para conocer el programa español de construcción de centrales nucleares. El señor Schiller fué informado asimismo de la constitución próxima de la Empresa Nacional del Uranio y de la construcción de reactor nuclear rápido durante el III Plan de Desarrollo.

## ● Nota oficial de los Empresarios de Banca sobre el convenio colectivo del sector

MADRID, 3.— La Unión Nacional de Empresarios de Banca ha facilitado a últimas horas de la noche de ayer la siguiente nota:

"La Unión Nacional de Empresarios del Sindicato Nacional de Banca, desea informar a la opinión pública de la situación en que actualmente se encuentra la negociación del convenio colectivo de ámbito nacional cuyas deliberaciones se iniciaron el día 7 de enero pasado.

En primer lugar, y como máximo organismo de representación sindical de la Banca Privada, la Unión Nacional desea dejar clara constancia del respeto que para ésta ha merecido y seguirá mereciendo el personal incluido en sus plantillas, cuyas aspiraciones de mejora profesional y económica siempre han encontrado en las empresas un eco favorable, como lo demuestran sus presentes condiciones laborales, fruto de la pacífica y constructiva negociación de siete convenios colectivos.

El deseo de negociación de la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato Nacional de Banca, no ha sido afectado en modo alguno por la lamentable circunstancia de que en los últimos días se hayan producido situaciones de anomalía laboral, que han causado molestias a los clientes y perturbaciones al servicio bancario. La Unión Nacional de Empresarios quiere presentar sus disculpas por estos hechos que no le son imputables.

Terminada sin avenencia la tramitación del convenio en vía sindical, en la mañana del día 2 de los corrientes y bajo la presidencia de un alto funcionario de la Dirección General de Trabajo, se ha celebrado en el Ministerio del ramo una reunión conjunta de las representaciones empresarial y trabajadora para dar cumplimiento al preceptivo trámite de audiencia a las partes, previo a la posible promulgación de una norma de obligado cumplimiento para el caso de que en este momento procesal tampoco se pudiese llegar a un acuerdo.

En dicha reunión, el punto inicial de discrepancia ha seguido radicando en la duración del posible convenio. Mientras la representación de los trabajadores limitaba a un año la vigencia, se fijaba en dos años por parte de la representación empresarial, la cual ha mantenido la necesidad de este plazo mínimo sin perjuicio de aceptar que, para el segundo año de vigencia, se estudiase una fórmula de reajuste salarial. Con ello, la representación empresarial mantiene lo que es norma habitual en la negociación de convenios de ámbito nacional.

Como últimas posturas de una y otra representación, han quedado fijadas las siguientes:

La representación empresarial, sobre la base de un convenio de dos años, y teniendo en cuenta las circunstancias generales de la economía del país, las características del sector y el nivel alcanzado por las retribuciones del personal de la Banca privada a 31 de diciembre de 1971, ha ofrecido:

Para el primer año de vigencia:  
Incrementar en un 10 por 100 los salarios base y restantes conceptos que se calculan sobre ellos.

Elevar el importe actual de los trienios que alcanzarán así la cifra de 4.650 pesetas.

Mantener los actuales conceptos de plus de estímulo a la producción y plus de asistencia, elevando su importes en un 50 por 100.

En su conjunto, los incrementos ofrecidos suponen un promedio de mejora del 12,50 por 100 sobre las situaciones existentes a 31 de diciembre de 1971.

Para el segundo año de vigencia:  
Incremento de un 8 por 100 adicional sobre los mismos conceptos. En 1973 los trienios quedarán cifrados en 5,000 pesetas cada uno.

Todo ello equivale a que en dicho año 1973 el aumento respecto a la situación a 31 de diciembre de 1971 sería, como promedio, de un 20,5 por 100 aproximadamente.

Por su parte, la representación de los trabajadores manifestó que su oferta inicial para un convenio de un año, valorada por la misma en el 42,5 por 100 de aumento, la reduciría a un 24 por 100 (equivalente a una mora media de 54.000 pesetas anuales por empleado) para el primer año de vigencia en un convenio de dos.

Solicitada por la presidencia la fijación del incremento que la representación de los trabajadores desearía para el segundo año de vigencia, dicha representación no señaló incremento alguno, al no estimar aceptable el conjunto de la oferta empresarial anteriormente detallada y volviendo, por tanto, a sus posiciones primitivas.

La presidencia dió por terminada la reunión, considerando cumplido el preceptivo trámite de audiencia".

## ● Nuevo presidente del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen

MADRID, 3.— El Ministerio de Agricultura publica hoy en el Boletín Oficial del Estado una Orden por la que se nombra presidente del Instituto Nacional de Denominaciones de origen a don Juan Bautista Serra Padrosa.

También por otra Orden ministerial que publica hoy el "Boletín Oficial" se dispone el cese de don Jaime Nosti Nava como director del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen.

## ● Programación del bachillerato unificado polivalente: comisión asesora

MADR.D, 3.— El Ministerio de Educación y Ciencia publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado" una Orden sobre constitución de la comisión asesora de la programación del bachillerato unificado polivalente.

La citada Comisión tendrá por objeto la programación de este ciclo educativo. El presidente de la misma será el director general de Ordenación Educativa.

La comisión asesora estará integrada por 28 personas, entre las que figuran siete subdirectores generales del Ministerio de Educación y Ciencia, así como representantes de la Secretaría General del Movimiento, Organización Sindical, Catedráticos, Comisión Episcopal de Enseñanza, Fere y Confederación Católica de Padres de Familia.

## ● Conclusiones sobre la economía española

BARCELONA, 3 En círculos de economía ha hecho públicas las conclusiones elaboradas en unas reuniones celebradas hace dos semanas en Hostalrich, en las que participaron catedráticos, economistas y expertos en materia económica.

El informe con las conclusiones, de casi siete folios de extensión, indica que desde hace unos veinte meses la industria no aprovecha toda su capacidad de producción. Durante este tiempo la cartera de pedidos ha estado por debajo de su nivel normal, los stocks han sido elevados y la inversión en inmovilizado industrial cayó drásticamente.

Agrega el informe que actualmente, si bien se observan síntomas de mayor actividad en algunos sectores, cabe afirmar que la inversión productiva no acaba de recuperarse y que las perspectivas para 1972 son francamente inciertas.

La situación es tanto más inquietante cuanto que existe una amplia disponibilidad de medios financieros, los tipos de interés son alentadores y tanto el sector exterior como el sector público actúan expansivamente.

Encuadrando esta actualidad en el contexto de los sucedidos en los últimos años, puede observarse que en buena parte responde a una línea ininterrumpida de deterioro, lento pero persistente. En efecto, el tanto por ciento de aumento de la inversión que durante el periodo 1961-66 ascendió al 13,7 anual, desciende durante el trienio 1967-69 al 6,2 acrecentándose desde luego la desaceleración durante 1970-71.

Tras sintetizar una serie de causas que han llevado a la actual situación y pasar revista a las medidas adoptadas por la administración durante el pasado año, el informe especifica una serie de medidas que, a juicio de sus redactores, deben tomarse para conseguir una reactivación económica.

—Normas claras para la localización de grandes empresas y complejos industriales y atención a los problemas de estrangulamiento y costes de terrenos.

—Clarificación del marco fiscal y laboral en su triple vertiente de convenio colectivo, seguridad social y conflictos colectivos.

—Operativa ampliación del crédito a largo plazo y del mercado de capital en general.

—Creciente atención a la inversión pública que se materialice en infraestructura y equipamiento colectivo.

—Aumento de estímulos a la construcción de viviendas como sector inmediatamente generador de demanda interna.

Por último, el informe dice que las medidas apuntadas quedarán perfectamente encuadradas en un contexto limitado por los siguientes requisitos:

—Un programa de gobierno que defina las líneas de actuación en los años próximos y las ejecute rigurosamente a fin de resolver la crisis de confianza respecto a nuestro próximo futuro.

—Una voluntad de compromiso y de acción suficiente explícita dirigida a estrechar los lazos con el Mercado Común dentro de una línea encaminada a conseguir la adhesión de España a la comunidad en calidad de miembro de pleno derecho.

**Iglesia y mundo**

● SE HA REUNIDO  
LA COMISION  
PERMANENTE  
DEL EPISCOPADO

MADRID, 3 (Cifra).— La Comisión Permanente del Episcopado se ha reunido hoy en Madrid, bajo la presidencia del cardenal Enrique y Tarancón, al objeto de fijar fecha y temario de la decimosexta asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal, cuyas sesiones de trabajo es posible se desarrollen en los primeros días de marzo.

También oír y dictaminará el informe que le presente la Comisión Especial, que ayer celebró reunión, encargada de la distribución, según su materia, de las conclusiones de la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes entre las distintas comisiones episcopales para que éstas procedan a su aplicación pastoral.

La Comisión Permanente es el órgano delegado general de que se sirve la Conferencia Episcopal para la dirección y ejecución de los asuntos de su competencia. Está formada por el presidente de la conferencia, el secretario del Episcopado, los presidentes de las comisiones episcopales y seis prelatos pertenecientes a diversas provincias eclesiológicas.

Entre otras, son atribuciones de la permanente: hacer declaraciones sobre temas de urgencia, sobre las cuales informará previamente a la Santa Sede, estudiar el presupuesto económico de la Conferencia, preparar y convocar la Asamblea, aprobar los reglamentos internos de la propia conferencia y nombrar los consiliarios y altos cargos nacionales de los movimientos apostólicos a propuesta de los prelatos u organismos encargados de su dirección y los asesores o representantes de la jerarquía en otros organismos de la Iglesia de carácter nacional.



ES EL DECAÑO DE ASTURIAS

# ALCALDE DESDE LA REPUBLICA

Es el decano de los alcaldes de Asturias y posiblemente de España. Don Sandalio Alvarez - Linera Martínez tiene hoy setenta años y durante treinta y siete ha sido —y es alcalde— del concejo de Grandas de Salime.

—Nací en Pesoz, pero desde los 27 años vivo en Grandas de Salime —nos cuenta—. Allí me casé y tuve seis hijos. Soy perito agrícola. La vida política, como alcalde, la comencé en 1931. Cuando la República, pertenecía don Sandalio Alvarez - Linera al antiguo partido conservador. Allí fueron las elecciones en oposición a la República. Tuvieron lugar por tres veces. En las tres salió elegido, pero las dos primeras fueron anuladas. En la tercera, no hubo duda: fue al copo. Y así, por votación, en época tan difícil, salió elegido alcalde, cargo que desempeñé hasta el 22 de marzo de 1936, muy poco antes del Aizamiento Nacional. Como las cosas se veían venir, el Frente Popular le destituyó.

—Cuando la época de la República —nos dice don Sandalio— había en Grandas 3.900 vecinos. Y el presupuesto anual que teníamos en el Ayuntamiento era de 24.000 pesetas. Entonces el secretario cobraba tres mil. Había el inconveniente grave, a mi juicio, que era el reparto de utilidades. O sea, una comisión del Ayuntamiento decidía lo que cada vecino tenía que pagar, lo que provocaba muchos jaleos, ya que nadie quedaba contento.

De aquella época, recuerda que se construyeron cinco o seis escuelas.

## ● D. SANDALIO ALVAREZ-LINERA LLEVA 37 AÑOS AL FRENTE DEL CONCEJO DE GRANDAS DE SALIME

Sólo había luz en la capital del concejo. A otros pueblos llegó en 1956.

Durante la guerra, don Sandalio, que en principio fue capturado por los «rojos» —según me cuenta— estuvo en el monte. Al ocupar las fuerzas nacio-

nales la zona, perteneció, en calidad de concejal, a la primera corporación que existió.

—Y el 9 de julio de 1940 tomé posesión de nuevo como alcalde.

—Usted, que por sus años como alcalde ha conocido a varios gobernadores civiles, ¿qué les dice en su primer contacto?

—Siempre lo mismo. En la primera visita que les hago, señalo que yo no he heredado el cargo de alcalde. Me han nombrado y no renuncio a él mientras la primera autoridad no lo disponga. Yo, en su día, he aceptado el Movimiento, pero nunca solicité el cargo de alcalde. Así les hablé.

—Con la nueva Ley de Administración Local, que está en proyecto, ¿qué opina usted sobre el hecho de que un alcalde no dure más de seis años?

—Mire, yo creo que la permanencia de un alcalde en el cargo es interesante. Aunque ello es un problema de hombres y tierras. Un ejemplo —añade—: ¿Cree usted que Aurelio, mi colega de Belmonte, hubiese podido completar su tarea de impulso y desarrollo de esa zona en sólo cuatro o seis años? Seis años no creo que sea la cifra ideal. A lo mejor son muchos años, y a lo mejor no. Depende de las personas que ejerzan el cargo. Fijese en algunos concejos asturianos donde se han producido varios cambios en la alcaldía en poco tiempo, como no denotan potencia.

—Entonces, ¿cuál es su ideal de alcalde?

—Tiene que reunir muchas condiciones para ser alcalde de todos. Una independencia con respecto al concejo y no establecer roces en funciones de su profesión o situación. Posiblemente —añade— sea

esa la razón por la que yo he estado todo este tiempo al frente de la alcaldía de Grandas de Salime. Mis intereses particulares están totalmente desligados del pueblo.

—En definitiva, ¿cómo elegiría usted a los alcaldes en el futuro?

—Como personas de confianza que han de ser del poder central, creo que deberían ser elegidos por éste de entre los concejales que componen la Corporación. Sea de menos o de más de 10.000 habitantes el concejo. Pero sin ternas, ni nada. De forma directa.

Don Sandalio Alvarez-Linera sigue en la brecha. Trabajador infatigable, octenta, a nuestro juicio, todo un record de permanencia en un cargo político como el suyo, que ya disfrutaba en su día, y por votación popular, en tiempos de la República. Conocedor profundo del occidente asturiano, desde Grandas de Salime lucha por la promoción de la zona.

Luis José Avila, en "LA VOZ DE ASTURIAS"

### ENTREGA en la CAJA de AHORROS de ZARAGOZA, ARAGON y RIOJA, del PRIMER PREMIO del SORTEO "FIN de AÑO" de dicha ENTIDAD



Efectuado el sorteo de premios que la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja tenía anunciado para sus impositores con ocasión del fin de año, ante el Notario de Zaragoza don Gerardo Molpeceres Rodríguez, correspondió el primer premio de cien mil pesetas al boleto serie A, número 884.444, adjudicado a la libreta ordinaria núm. 228.885 de la oficina principal de Zaragoza, calle de San Jorge, número 8.

Los titulares de la citada cuenta resultaron ser el matrimonio don Francisco de las Heras Esteban y doña Visitación Tornos Tomás, que residen en la calle del Coso, número 139, 3. Aparecen en la fotografía en el momento en que el director de la Oficina, don Joaquín Navarro Mendiri, les hace entrega del premio conseguido.

Don Francisco de las Heras ejerce la profesión de abogado en nuestra ciudad. Nuestra enhorabuena a los agraciados.

#### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

Casta Alvarez, 90- Teléf. 227  
ZARAGOZA

DARIA clases particulares  
Bachillerato. Física, Matemáticas. Teléf. 23.00



● ¿ATENTADO CONTRA SERRAT?

Colocaron una bomba en el teatro donde actuaba el cantante

Buenos Aires, 3 (Efe).— Una bomba fue encontrada esta noche en una dependencia del teatro de la Opera, situado en una céntrica zona de esta capital, y en el que el cantante español Joan Manuel Serrat se disponía a iniciar su actuación.

Las autoridades ordenaron desalojar la sala y personal de la Brigada de Explosivos, avisado inmediatamente, procedió a desmontar el artefacto, después de haber sido acordonada toda la manzana.

Desconectado el artefacto el público volvió a la sala y se reanudó la actuación del cantante español.



# La "SEAT"

## PRIMERA EMPRESA

## INDUSTRIAL del PAIS:

● 23.369 MILLONES de VENTAS

"STANDARD ELECTRICA" LO ES POR SUS BENEFICIOS: 1.263 Millones de pesetas

MADRID, 3 (Europa Press).— Según un estudio publicado por el Ministerio de Industria, las cinco grandes empresas industriales españolas, ordenadas por cifras de ventas, eran en 1970, "Seat", "Altos Hornos de Vizcaya", "Cepsa", "Repesa" y "Ensidesa".

El volumen de ventas de estas sociedades fué en dicho año, respectivamente, de 23.369, 18.481, 18.370, 17.609, y 17.542 millones de pesetas.

Siguen en la lista, hasta el puesto número 10, "Astilleros Españoles" (15.982 millones), "Unión de Explosivos Riotinto" (15.315), "Standard Eléctrica" (10.838), "Fasa Renault" (9.894) y "Enasa" (9.365). Entre las 100 grandes hay 13 empresas con participación directa del INI.

En 1970 las 100 grandes empresas —con 402.481 empleados y 18.246 millones de pesetas en ventas— representaban el 21,8 por 100 del producto industrial bruto, sus inversiones significaban el 12,8 por 100 de la inversión industrial y empleaban un 12 por 100 de la mano de obra ocupada en la industria. Esto significa que las grandes sociedades capitalizan con más intensidad por lo cual la productividad del factor trabajo es superior a la existente en las medianas y pequeñas empresas.

### DE LAS 100 GRANDES

De las 100 grandes empresas españolas, 21 pertenecen al sector químico y tuvieron, en 1970, unas cifras de ventas de 72.968 millones de pesetas. El sector vehículos, con diez empresas en la lista de las 100, sumó unas ventas de 71.902 millones. A continuación el sector siderúrgico, también con diez sociedades en la lista, y con unas ventas de 58.991 millones.

Treinta y nueve de las 100 grandes obtuvieron cifras de ventas superiores a los 3000 millones de pesetas. En tres de las cinco primeras empresas de la lista "Seat", "Repesa" y "Ensidesa", participa el INI.

El valor total de la exportación de las 100 grandes empresas en 1970 fué de 35.742 millones, lo que representa un 8,5 por 100 de las importaciones sobre la venta de cada sector. Las grandes empresas del sector naval exportaron por valor de 8.991 millones, situándose en segundo lugar las empresas del sector petroleros, con exportaciones por valor de 6.991 millones. En 1970 el valor total de las exportaciones españolas ascendió a 116.524 millones.

En 30 de las 100 grandes empresas industriales el capital extranjero tiene una participación superior al 50 por 100. En el sector químico el valor de esa participación asciende a 9.872 millones. El valor total de la participación extranjera en las 100 grandes empresas es de 29.452 millones.

### BENEFICIOS

En lo que se refiere a beneficios obtenidos en 1970 "Standard Eléctrica, S. A." ocupa el primer lugar de las 100 grandes, con 1.263 millones de pesetas, mientras que por su volumen de ventas es la octava empresa del grupo. Le sigue a continuación la "Seat", con 849 millones de Beneficios., "Repesa" 663 millones., "Cepsa" 600 millones., "Unión de Explosivos de Riotinto", 657 millones y "Altos Hornos de Vizcaya", 527 millones.

Cuarenta y siete de las 100 empresas realizan actividad investigadora en la que gastaron en 1970 1.347 millones de pesetas, que representa el 0,7 por 100 sobre su volumen de ventas.

Mientras que en España hay 39 empresas con más de 3000 millones en ventas, en Alemania son 247 las sociedades que superan este nivel., en Francia., 207., en Italia, 59., en Bélgica y Luxemburgo, 24, y en Holanda 28.

### AUTOFINANCIACION

Al relacionar las cinco primeras sociedades de la Comunidad Económica Europea, por sector, con las primeras españolas, el sector de construcción naval ocupa el mejor lugar. La "Empresa Nacional Bazan" de construcciones navales y militares, es la octava empresa europea del sector, y "Astano" la novena. "Hunosa" ocupa el noveno lugar entre las empresas mineras europeas., "Seat", el doceavo en el sector automóviles., "Cepsa", el 23 en el sector petroleros., "Altos Hornos de Vizcaya", el 24 entre las empresas siderúrgicas., "Unión Explosivos Riotinto", el 26 y "La Española", el 29 en el sector papel y editoriales.

La autofinanciación de las 100 grandes empresas industriales supone el 59,1 por 100 en el total de la financiación a largo plazo., el 31,5 de esta financiación, y el mercado de obligaciones administró —en 1970— el 9,5 por 100 de la financiación a largo de estas empresas.

La estructura de la financiación de las 100 grandes empresas industriales era en 1970 la siguiente: el 60,2 por 100, financiación interna, que se desglosa así, 21,3 por 100, capital desembolsado., 10,0 por 100, extranjero., 10,2 por 100, Banca privada., 5,6 por 100, Banca oficial., 7,5 por 100, créditos de bancos extranjeros., y 10,0 por 100, obligaciones. Por otra parte, el 39,8 por 100 restantes administró la financiación interna.



...de la

# VENTA POSBALANCE

¡Precios tan bajos que usted se asombrará!

## CAMISA

DE VESTIR, EN TERGAL, COLORES SURTIDOS

145

## SUETER

ACRILICO, COLORES ACTUALES

175

Para caballeros

## PANTALON

DE TERGAL, VARIOS MODELOS

295

## AMERICANA

EN CHEVIOT, LINEA ACTUAL

595

## TRENKA

PAÑO LISO

795

¡Así en todas la secciones!

# Galerías Preciados



## BUENAS TARDES ZARAGOZA

La ciudad apareció encharcada y otra vez hemos vuelto a darnos cuenta de las muchas calles que aún tiene Zaragoza sin otro asfáltico riego que el que le pone el agua. Así pues San Blas, "el aguacero", llega mojado de agua con sus minitenderetes de roscones en la Plaza de San Pablo, casi, casi ante la indiferencia de todos antes este patrón-abogado de las gargantas de quien ya pocos se acuerdan.

Y con San Blas hoy también es San Ascario (Oscar), San Celerino, San Laurentino, San Ignacio, Santa Celerina, San Hipólito, San Félix, San Sinfronio, San Lupicino, San Tigio, San Remedio... Casi casi, con San Blas bien pudieramos decir que hoy es el día de todos los Santos.

Ayer fue miércoles de fútbol con partido de Copa y desilusión en La Romareda donde el Aragón "cayó" ante un Segunda con categoría de Tercera. Mal le rondan al "filial" zaragocista los balones que sólo en la propia encuentran puerta aunque ésta esté defendida por un guardameta "promesa" como lo es Justribó. Algunos acusan a su entrenador de haber querido hacer del Aragón un equipo de once Sigis cuando sólo tiene un Sigi. Pero aquí no pasa nada, como en vestuarios dijo el presidente del equipo, porque el Aragón aun está vivo. Y tiene razón su presidente: El Aragón aún está vivo y "coleando" en el último lugar de la clasificación.

Donde fue mejor la cosa fue en Huesca. Los oscenses, ante el Oviedo vencedor del Zaragoza en La Romareda, marcaron cuatro tantos y pudieron marcar otros tantos, o sea ocho goles, con lo que los oventenses hubieran quedado eliminados justamente de la competición copera. ¡Lástima que el día desapacible y la lluvia caída impidiera ese lleno en el nuevo campo Alcoraz que el encuentro y el resultado merecieron.

Aún siguen dando que hablar los rumores y las andanzas de algunos futbolistas blanquillos por los clubs nocturnos de Zaragoza. Los jugadores, no hacen muchos días recibieron una comunicación en la que se les advertía la prohibición de salir por la noche todos los días, menos los lunes y los martes que podrán estar fuera de casa hasta la una y media. Los otros días, a las diez en casa estés. Y si no estás sufrirás las consecuencias de no estar. No, no esta mal que todo se prevenga y más pensando en la visita que nos hace el próximo domingo ese líder llamado Club. Deportivo Castellón.

### VIVAN LOS CRITICOS LITERARIOS

Los críticos literarios de hace cien años, no necesitaban leer las obras para saber si estas eran malas o buenas. Lean, ustedes, lean:

"Hemos recibido el folleto titulado "El testamento del General Prim" debido a la pluma de un ex-constituyente que que sospechamos es el señor don Justo Delgado y a la del conocido caballero Sr. González Serrano. No hemos tenido tiempo de hojear el escrito de que hablamos, pero así y todo parécenos que está bien pensado y que las ideas no están menos bien y brillantemente presentadas".

El tal escritor o escritores debían de ser notarios... Cuando escribían testamentos...

# JUZGADO DE GUARDIA

LA ATO EN UNA SILLA Y LE PUSO UNA PINZA EN LA NARIZ

**¡O**TRO rey! ¡Qué asco!  
—No querrás que me salga Gil Robles en la baraja...  
—Yo siempre he sido muy republicana, Evaristo. Por eso me niego a jugar contigo al siete y medio.

—La baraja tiene reyes y a mi me chincha mucho eso de que un individuo, por muy rey que sea, vaya por la calle con una capa de armiño y una corona de oro, mientras por las aceras hay niñitos famélicos muriéndose de hambre.

—Pero qué estrafalaria eres, Beatriz. Los reyes no van por la calle con capa y con corona.

—Claro, porque en España sólo tenemos reyes de exilio y se dejaron la capa y corona en su país. Que si no...

—¡Vete a hacer puños, rica!  
—¡Eso sabrás decirle a tu mujer! Que soy una esclava y una mártir y una sirvienta tuya...

—¡Pero es que me pones negro con esas conversaciones tan tontas que te traes! Si no quieres jugar a la baraja di que no quieres jugar y vale.

—Ni jugar a la baraja, ni jugar a ser tu idiota, ni jugar a ser nada tuyo. De ahora en adelante, que juegue contigo tu mamá.

—A mi madre no la toques.  
—No, hijo, que luego me tengo que poner desodorante.

—¿Que mi madre huele mal?  
—Como que la llaman "La Malhuele" en todo el barrio.

—¿Que llaman a mi madre "La Malhuele"?

—Si, hijo, sí. Así la llaman y si te la encuentras en un lugar cerrado, te tienes que poner una pinza en la nariz.

—Beatriz, esto que acabas de decir es suficiente motivo para nuestra separación.

—¡Cuánto me gustaría ser artista para divorciarme sin desmerecer ante los ojos de los demás!

—¡Pues te voy a dar motivos para alegrar lo de la crueldad mental! Crueldad mental y crueldad de la otra. Verás lo que hago contigo. Dame una cuerda y una pinza.

—¿Es que vas a tender la ropa. Alcalá Zamora mío? Ya ves que no te llamo rey mío...

—¡Sin cachondeos, rica! Es que voy a hacer lo que mereces. Siéntate en esa silla si no quieres que te ase a bofetadas.

Evaristo, encofrador, de 49 años, casado con Beatriz, de 42 años, estando en su casa, jugando con su esposa a las cartas, ésta sacó en la conversación a la madre de él, diciéndole que es imposible estar a su lado por lo mal que huele. Esto sentó al marido como una ofensa gravísima, y después de propinar a su cónyuge unas soberbias bofetadas, la ató en una silla, colocándole una pinza en la nariz. Luego salió de casa, según confesó, al bar y, como podrán imaginarse Beatriz comenzó a chillar tan desahoradamente que los vecinos, alarmados, llamaron repetidamente al piso del que nadie pudo abrirles la puerta.

Al fin decidieron entrar en la vivienda por una terraza contigua, rompiendo un cristal, y encontraron de tan guisa a la mujer de Evaristo. La desataron y, junto a dos testigos, se fueron a denunciar el caso que, si no termina con la reconciliación del matrimonio, acabará con una demanda de divorcio por doble crueldad: Mental y de la otra. A crueldad por cada uno, porque también hace falta "valor" para decirle al marido lo que Beatriz dijo de la madre de Evaristo.

## COMO CARMELO POR SU CASA

**C**ARMELO, de 38 años, llegó corriendo, asustado y jadeante a una Comisaría. Tan pronto como pudo hablar explicó que al tratar de entrar en su piso, cuya escalera suele estar desbombillada, fue agredido por un hombre que estaba en el interior del piso, el que le dio varios puñetazos en la cara.

Por esta razón Carmelo salió de la vivienda todo asustado y al bajar corriendo la escalera, en su precipitación cayó. Se levantó y siguió corriendo hasta llegar a la Comisaría más próxima a su casa.

¿Qué había sucedido? Pues que, entre la oscuridad de la escalera y el

"Alumbrado" de las libaciones que había efectuado, se confundió no sólo de piso, sino de casa, aunque ambas se hallan inmediatas "y en la oscuridad no se distinguen bien". La puerta del piso al que quería entrar, creyéndolo suyo, estaba abierta, penetró por ella dando en el interior con el inquilino de la vivienda, quien al ver que nuestro protagonista entraba "como Carmelo por su casa", pensó lo peor y antes de preguntar que qué quería o que quien era, le arreó unos cuantos puñetazos, ocurriendo lo demás como ya se ha relatado.

EXPRES/003.

### ZARAGOZA HACE CIENTO AÑOS



Por ANGEL PEREZ GIMENEZ

### VIVAN LOS METERELOGOS

También habían hombres del tiempo hace cien años, en Zaragoza. Gracias a Dios, los hombres éstos no se apostaban ningún bigote ni cosa parecida. De haberlo hecho así, todos estarían mondos y lirondos. Pero vean ustedes lo que de ellos y sus pronósticos decía un periódico de la época:

"Yagüe dice en su almanaque que ayer haría grandes fríos y nevadas. Castillo dice que debía llover abundantemente. Muy bien, hombre. Para que se fijen ustedes de los augurios..."

Pues sí que se lucieron, caramba...

### VIVAN LOS CARTEROS

Hoy hace cien años, en El Frasno, necesitaban cartero:

"Se halla vacante la plaza de cartero de el pueblo de El Frasno, dotada con un sueldo anual de 150 pesetas. Los aspirantes presentarán las solicitudes en el gobierno de la provincia".

¿Eran muchas 150 pesetas al año? no lo creemos, la verdad...

### VIVAN LOS DIRECTORES

¡Sí señor. Vivan los directores de periódicos que iban a la cárcel por no dejar títtere con cabeza:

"Según se nos ha dicho, ha sido reducido a prisión el director de "El papellito aragonés", periódico satírico que hace mes y medio venía publicándose en esta capital. Sentimos el percance de nuestro compañero de prensa".

Hasta nosotros, que vivimos cien años después, lo sentimos...

3 MINUTOS

VOLVER LA ESPALDA



**S**E suele decir, metafóricamente, que atraviesa una mala racha, que suerte le ha vuelto la espalda. Pero que sea una frase expresiva, afortunada el fondo, pero no deja de ser una frase metafórica, se convirtiese en un momento determinado en un hecho real y tangible.

Situémonos por un momento imaginariamente, en la sala de un teatro en día de estreno. Imaginemos, que obra que se está representando, por cierto de una gran propaganda, poniendo nervioso al público abarrota la sala, por su falta de calma. Que además los actores, a falta de ensayos, incurren en equivocaciones silencios reiterativos. El pateo se ve. Y por supuesto está más que justificada.

Pero en aquel crucial momento instintivamente, como si se tratase de un premeditado ensayo general, todo el auditorio, como un solo hombre, protesta general, y silenciosa, patea el pie, dá la espalda a los actores. El lector que esta improvisada actuación resultaría verdaderamente edificante sobre todo ejemplar y aleccionador.

No se trata de ninguna utopía. Nada más que cambiar la geografía del escenario. En Medellín (Colombia) recientemente una actuación desafortunada —y sobre todo desgana— Paco Camino, que él mismo optó por mostrarle su desagrado volviéndole unánimemente la espalda.

No cabe mayor repulsa, elocuente humillante al mismo tiempo, haberse tarea de un profesional. En este caso torero de Camas. Como para cortar coleta.

A. SARRIA ALMENA



JUEVES, 3 DE FEBRERO DE 1966



### CRUCE FRANCAMENTE PELIGROSO

ayer volvió a ocurrir un atropello. Esta vez la víctima fue un empleado de Renfe. Hace unos cuantos días le tocó el turno a un viajero. ¿Mañana?

La nueva estación de ferrocarril, la nueva estación de Zaragoza-Portillo, está prácticamente terminada. Las obras de los nuevos andenes van rápidas. Los viajeros encuentran unas instalaciones modernas y cómodas. Todo es funcional. Hasta la puerta exterior, que se abre automáticamente. Luego amplios aparcamientos, jardines, aceras cuidadas... Sin embargo la buena impresión se termina cuando descendiendo de la plataforma elevada de la estación para entrar en la calle.

Allí mismo se juntan la del General Mayandía, por la que circula la mayor parte del tráfico con destino y origen en la estación y la avenida de Clavé. El movimiento de vehículos es constante y muy denso. Cruzar la calzada resulta sumamente peligroso. Pero no hay ni un solo guardia de tráfico que regule este complicado cruce, ni mucho menos que vele por la integridad de los peatones que, a los hechos nos remitimos, corren un serio peligro. ¿No podría destacar la Policía Municipal a uno de sus agentes en este punto?

### RODE CULTURAL

de cultural. A elegir. Economía. Educación. Historia. Toros. "La planificación en la empresa". "El niño problema". "Panorama histórico de los Estados Unidos". "Juventud universitaria y fiesta nacional". Don Vicente J. Pinilla Monclús. Don Jesús Berdala. Don José Antonio Armillas. Don José Mortes Iñiguez.

Esta concentración de conferencias no es infrecuente. Ni tampoco mala. Ojalá que fuera indicativa de un elevado nivel cultural zaragozano.

La primera disertación estaba incluida en el Ciclo de Conferencias de la AIESEC, que se está desarrollando estos días en nuestra ciudad. La segunda en el Curso sobre las actitudes familiares y el comportamiento de los hijos, que

ha organizado la institución "Fernando el Católico" y el centro Galton, tratando de crear una conciencia social acerca de los "niños problema". La conferencia sobre historia americana no estaba incluida en ningún ciclo. El Club Medina dio albergue a la intervención del joven profesor universitario zaragozano. La conferencia taurina, por su parte, inauguraba las actividades de este año de la Peña Taurina Universitaria "Virgen del Carmen".

### SAN BLAS Y LAS GARGANTAS ZARAGOZANAS.

Tres de febrero. Otro día redondo. Redondo y dulce. De nuevo han vuelto a la calle las rosconeras.

La placita de San Pablo registraba esta mañana una animación excepcional. Los coches apretujados habían sido sustituidos por los tenderetes de estas entrañables vendedoras de roscones que están en el centro de su periplo santoral y comercial.

De niño, me llevaban de la mano hasta la parroquia del Gancho. Yo prefería el espectáculo de la puerta. Pero los padres, siempre serios los padres, me hacían guardar cola y entrar a rezarle al santo. Un santo que estaba alto, en el medio de un retablo iluminado. Mucha gente y un monaguillo pequeño pasando la bandeja.

—Rézale a San Blas. Es el abogado de la garganta. Así no te pondrás malito.

Los ojos se me hacían platos al salir.

—¡De nata!

—No, que es indigesta.

Cada vez que me acatarro me acuerdo de San Blas.

### NUEVA SUCURSAL INAUGURADA

Hoy a la una de la tarde ha sido inaugurada la nueva sucursal de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, en la Avenida de Calvo Sotelo, esquina a Goya.



El acto, celebrado en la más estricta intimidad, asistieron el Consejo de la Caja, presidido por el Dr. don Ramón Celma y bendijo las instalaciones don Francisco Izquierdo Molins.

## Ventana

### FORASTEROS en su PUEBLO

UESTRO "extra" de ayer "II Aniversario" tuvo una excepcional acogida en el pueblo zaragozano que agotó en pocas horas las dos ediciones habituales de nuestro periódico a pesar de que las aumentamos en proporciones considerables.

Fueron también muchas las amables felicitaciones que recibimos, de las gentes de nuestro pueblo, artesanos, comerciantes, industriales, universitarios y trabajadores— tanto por el espíritu aragonés del número especial como por la memoria que conmemoraba. Consta aquí nuestra gratitud para todos.

Y conste también nuestra gratitud para esas selectas firmas del comercio y de la industria de Aragón, auténticos polos del vivir y del desarrollo de nuestro pueblo, que con su adhesión y su colaboración publicitaria hicieron posible la confección del número "especial".

Un ligero repaso a nuestros anunciantes de ayer pone bien de relieve el aragonésismo y el hondo espíritu renovador que alienta en estas empresas que percatadas de la trascendente misión que les corresponde en el mundo de hoy sabido elevar el tono del comercio y la industria de Zaragoza, dándole un contenido espiritual de adhesión a la indomable idea de un Aragón como la entendieron los Justicias de nuestro Reyno, y vinculándose al mismo tiempo, con tanto signifique progreso y renovación del solar en que viven. En este aspecto, las páginas de ayer de "ARAGON/express" pueden ser consideradas como un testimonio de que Aragón no duerme ni rebla, ni desalienta; de que sus hombres, sus artesanos, su Comercio y su industria, pese a las tremendas dificultades en que envuelven su vivir y en muchos casos incluso de su tremenda soledad —por ahora, quierro hablar de desamparos—, saben anteponer a sus propios intereses económicos, el signo inmortal del solar en que viven y trabajan, a cuenta de que su verdad no sea olvidada y de que a su voz no se le pongan cortinas de butafumeiros.

ESTE es el Aragón eterno que nos ensancha el alma. Este es nuestro Aragón sin trampa y de trigo limpio. El de los otros, no nos importa, porque ellos señan, en el mejor de los casos, forasteros en su pueblo.

### DEMASIADO RETRASO

Hace tiempo que se ha publicado la convocatoria del Premio "San Jorge" de poesía, que año tras año organiza nuestra Diputación Provincial. Sin embargo todavía no ha aparecido en letra impresa el libro premiado el año pasado. "En el lento o morir del planeta", de Miguel Luesma Castán. Ni ha aparecido ni parecen existir indicios de que vaya a ver pronto la luz de la letra impresa. ¿Por qué tanto retraso? Han pasado ya nada más y nada menos que seis meses. Tiempo ha habido.

Al parecer la causa del retraso pudiera ser la instalación del Instituto mixto en los locales del antiguo Hogar Pignatelli, en los que estaba instalada la imprenta provincial. Sin embargo la Institución "Fernando el Católico" acaba de publicar en una empresa privada un libro de tema histórico. ¿No podría utilizarse el mismo sistema con el premio "San Jorge" del año pasado?

El retraso podrá parecer sin demasiada importancia. Pero si tenemos en cuenta que el premio en metálico es pequeño (15.000 pesetas) y todavía menor la popularidad del certámen de la puerta del Carmen para fuera, no se puede añadir este inconveniente de la falta de difusión de la obra premiada si no se quiere que el "San Jorge" languidezca y muera.

Sepa antes la noticia

LEA TODAS LAS TARDES

**ARAGON**  
express



## EL NUMERO CIEN

**A**L margen de supersticiones, el número cien siempre se ha caracterizado en política por ser una fecha clave. En toda autoridad que inaugura un puesto, se espera a los cien días primeros para juzgarla. Hasta incluso se han escrito libros sobre los cien días primeros de Kennedy, de Jhonson, etc.

Ahora estamos ante el número cien de "Cuadernos para el Diálogo", una de las revistas más palpitantes y más preocupadas por el presente y el futuro de España. Con tal motivo, ha publicado un número extraordinario, en todo el sentido del término.

Extraordinario, por el número de sus páginas; extraordinario, por el contenido; extraordinario, también, por la categoría de las firmas. Es un número —y no tenemos el menor miedo a incurrir en maravillosismo— de tanto valor como muchos de los ensayos más vendidos últimamente en España.

Las ciento treinta y dos páginas del número cien, constituyen un magnífico intento de dialogar sobre los problemas españoles. Empleamos el término dialogar, tan opuesto al del monólogo que, por desgracia, prepondera últimamente en numerosas publicaciones diarias y periódicas.

Estamos solamente de acuerdo con el primer editorial del número, titulado "Síntesis de una actitud política". Comienza así:

"En el transcurso de sus nueve años de vida, Cuadernos ha supuesto en el contexto político español, una aportación modesta, pero sincera y significativa, al análisis de los hechos y de los acontecimientos que han ido jalando la evolución histórica de nuestro país. Bajo una perspectiva conscientemente democrática, nos hemos enfrentado a través de nuestras páginas, con la realidad circundante, oficial o no oficial".

Y el final del editorial, termina con la siguiente opinión:

"Para nosotros, la democracia formal tiene, principalmente, un carácter instrumental. Reconocemos sus defectos, pero rechazamos de plano que la superación de esos fallos se realice mediante una regresión histórica hacia fórmulas autocráticas de poder, contra las que los hombres han luchado desde el comienzo de la Historia".

A lo largo del número, aparecen firmas ilustres y comprometidas, como son las de Ruiz-Gimenez, Pedro Altares, Areilza, Julian Ariza, Felix Santos, Sampedro, Castilla del Pino, Aumente, Lain Entralgo, Lopez Aranguren, Tuñón de Lara, Benet, Amando de Miguel, Padre Llanos y otras famosas en el mundo de la literatura. Junto a ellas, están las firmas de varios humoristas de primera fila, como son Layus, Nuria Ponpeia, Summers, Chumy Chuméz, Ops, Forges, Perich, Máximo y PGarcía.

J. L. A.

## ● HIRO HITO INAUGURO LOS JUEGOS OLIMPICOS DE SAPPORO

SAPPORO, 3 (Afil).— La undécima de los Juegos Olímpicos de Invierno, los primeros que se celebran en Asia, han sido inaugurados esta madrugada, a las 03.47 horas española, en el curso de una impresionante ceremonia que ha tenido como marco el magnífico estadio de patinaje de velocidad de "Makomanai".

Ha sido el emperador Hiro Hito quien ha declarado oficialmente abiertos los juegos, en presencia de más de 5.000 personas que han seguido la ceremonia con visible emoción y que han ovacionado continuamente a su emperador durante la ceremonia.

El cielo de Sapporo era completamente azul. Una ligera brisa corría por los graderíos del estadio, cuando el emperador, muy aclamado a su entrada en recinto, ha llegado al estadio a las 11 horas locales.

En contraste con el azul del cielo, gran cantidad de nieve aprecia en las cimas de las montañas en las que durante 15 días, deportistas llegados de todo el mundo se disputarán las medallas olímpicas.

## ● UN GOL O UN "REGOL"



La verdad es que mereció ser gol, tres veces. Piernas y postes, se interponían en la jugada del tanto aragonés. Por fin entró, rematado por Pepe Juan. Y, el público que venía disfrutando más que en anteriores encuentros, aplaudió al filial muy mejorado que, en esta ocasión, mereció llevarse la eliminatoria con el Villarreal. Hubo ratos de buen juego por parte aragonés. Y los aficionados aplaudieron y animaron al equipo. Hasta llegaron a entusiasmarse como en la consecución del gol que suponía el empate y parecía no llegaba. Rechaces, postes ¡hasta que entró! Fué atornillado. Un "regol", vamos. (Foto García Luna).

## MEJORA EN EL ARAGON

Pues sí. El Aragón jugó contra el Villarreal lo suficiente para eliminar al equipo levantino. Y no es que el Aragón hiciera nada asombroso. Pero tuvo ratos en que lo hizo bien. Y, sobre todo, mucho mejor que en anteriores ocasiones. ¿Qué le faltó? Un hombre en el área con genio y fuerza, capaz de ir a por los balones que se llevó el meta Javi con toda tranquilidad. Muchos pensaron en Lozano. Con un "virtuoso" menos y un "temperamental" más ¡que bien!

## EL PUEBLO ENTUSIASTA Y LOS CAMALEONES

Un grupo de aficionados, soportando el frío en "La Romareda" durante el Aragón-Villarreal, dialogaban:

—Fíjate ese. Hace un momento les estaba chillando, insultando a los jugadores de Aragón. Y ahora, se vuelve loco de entusiasmo. ¡Cómo aplaude y anima!

—Te digo que hay algunos que cambian con más facilidad que el camaleón lo hace de color.

—Y saldrá. Animando así al equipo, saldrá adelante. De Regional ¡nada!

Efectivamente. El público entusiasta animaba a los aragoneses que ¡ay! estuvieron muy a punto de eliminar al Segunda División. Y es que, cuando el aficionado empuja, ¡menuda fuerza proporciona! Lo que no hacen los camaleones.

## EL "LIDER" A LA VISTA

El Castellón, "líder" de la Segunda División, viene el domingo. Quedan muchos partidos. ¿Y la distancia? Treinta puntos el Castellón y diez positivos. El Real Zaragoza veinticinco puntos y siete positivos. La distancia no es mucha. ¡Hala! Alguien dijo: "soñar es dormir con muchas ilustraciones en el texto". Y las ilustraciones para los zaragocistas son la Primera División. Yo me conformo. Y ganando al "líder" el domingo, entre todos —¡ajo!— debe llegar.

El "bla-bla" de cada día

## NEME NO VIO LA PELICULA

Nos cuentan que el jugador del Salamanca, Neme, el pasado domingo estuvo toda la tarde diciéndole "de todo" a un jugador del Calvo Sotelo de Andorra. Nadie duda de la categoría que haya podido tener el jugador Neme. Y de que haya cobrado un buen fichaje. Pero la categoría se pierde en los campos de juego haciendo uso del insulto continuo a falta de algo que se ha perdido además del partido.

El jugador andorrano, "Pachi" Molinos silencioso cada vez que marcaba un gol, le señalaba con los dedos la contabilidad de los tantos al salmantino: uno, dos, tres... y Neme, "erre que erre". Su lengua se agitaba sin descanso. Sin hallar otra respuesta que el buen juego de los aragoneses. Al final, ¡por fin! fué cuando habló el jugador andorrano para decirle a Neme:

—Tú no te has enterado de ésta película. ¿Verdad?

LEA TODAS LAS TARDES "ARAGON/ exprés"

## Clasificaciones del Consejo Mundial

### ● EN SUS RESPECTIVAS CATEGORIAS OCUPAN PUESTOS DESTACADOS, JOSE HERNANDEZ, CARRASCO Y LEGRA

MEJICO, 3 (Afil).— Las clasificaciones oficiales de las distintas categorías de boxeo, según ha anunciado hoy el Consejo Mundial de Boxeo, son las siguientes:

Pesos pesados: Campeón Joe Frazier (EE.UU.), en décimo lugar figura el español, José Manuel Iba "Urtain".

Semipesados: campeón Bob Foster (EE.UU.).

Pesos medios: campeón Carlos Monzon (Argentina), peso medio Junior: Campeón Koichi Wajima (Japón), en segundo lugar figura el español José Hernández, pesos welter: campeón Ernie "Red" López

(EE.UU.), pesos welter junior: campeón Bruno Arcari (Italia), pesos ligero: campeón: Vadante, Primer lugar figura Pedro Carrasco (España) y el noveno el también español Miguel Velazquez.

Pesos ligeros junior: campeón Ricardo Arrendondo (Méjico), peso pluma: campeón Kuniaki Shibata (Japón), en quinto lugar el español José Legra, pesos gallo: campeón Ruben Olivares (Méjico), en octavo lugar el español Agustín Senín, pesos mosca: campeón Betulio Gonzalez (Venezuela).

Como púgil del mes el C. M. B. designó al francés Roger Menetrey de la categoría Welter.

### ● PREPARANDO EL COMBATE DE URTAIN Y PERALTA CON CASSIUS CLAY



BILBAO.— Goyo Peralta (Izda.) y Urtain (drcha), amigablemente con Dundee y Solomons, los promotores de Cassius Clay (o Muhammad Ali), que trataron de la posibilidad de enfrentar al famoso Clay contra ambos púgiles.

(Foto Europa Press).

"ARAGON/exprés", pone a disposición de las Empresas, Entidades y Corporaciones, sus Talleres Offset para la edición de Boletines, Revistas y folletos.

- UNA TECNICA MODERNA
- UN ESTILO NUEVO
- ASESORAMIENTO TECNICO Y LITERARIO
- MAXIMA PUNTUALIDAD EN LAS ENTREGAS

Marcial, 2

Teléfono 216983

EL ESQUELETO DE LA MUJER MAS ALTA DEL MUNDO, EN UN MUSEO

Mide 2'30 metros

BIRMINGHAM (Efe-Upi).— Hecho perfectamente natural, la joven Jane Bunford, medía 2.30 metros de altura y necesitara para ser enterrada féretro de 3 metros de longitud. Después de su muerte en la escuela médica de la Universidad de Birmingham, la noticia cual agrega que a la joven se le enterró normalmente.

Lo que no acaba de comprender la familia de Jane Bunford es que el cadáver de la joven, que fue catalogada como la más alta del mundo por el libro Guinness de récords, apareció cincuenta años después de su muerte en la escuela médica de la Universidad de Birmingham. La noticia llegó a través de un programa de televisión.

"Constituye un misterio para nosotros cómo ha podido estar el esqueleto de Jane en el museo médico durante estos años", ha declarado la señora Beatrice Underwood, prima de Jane. "Queremos enterarnos. Los parientes sabemos que su entierro normal".

La joven Jane Bunford nació en 1922 a la edad de 26 años, siendo enterrada en el cementerio de la iglesia de Miguel de Birmingham.

El marido de la prima Jane, Harry Underwood, manifestó: "Solo se me ocurre pensar que el cadáver de Jane se lo llevaron después de la funeral". Pero un portavoz de la Escuela Médica de la Universidad de Birmingham señala que hay motivos para creer que "hayamos obtenido el esqueleto por un método que no es apropiado".



# INCENDIO

## en VIÑA del MAR

UN MUERTO Y DOSCIENTOS HERIDOS

VALPARAISO (Chile), 3 (Efe).— Una persona ha resultado muerta y más de doscientas con heridas de diversa gravedad, como consecuencia de los violentos incendios que están afectando a la provincia de Valparaíso y en especial, a los alrededores de la vecina ciudad balneario de Viña del Mar. La víctima es una persona de edad, no identificada.

Más de 200 personas han sido atendidas en los centros de asistencia médica del puerto de Valparaíso y Viña del Mar, con quemaduras de diversa gravedad, principios de asfixia y lesiones.

Cinco carabineros que participaban en la extinción del fuego resultaron heridos de cierta gravedad al desplomarse un árbol en llamas sobre el vehículo que ocupaban.

Decenas de camiones y otros vehículos del Ejército y de particulares participan en los

trabajos contra las llamas, que afectan vastas zonas de esta provincia, destruyendo centenares de hectáreas de árboles y cultivos.

El fuego afectó también al festival internacional de la canción, que en su décimo tercera edición será inaugurado en el día de mañana. El edificio de la tesorería del certamen quedó destruido y se perdieron un número aun no determinado de localidades, que los organizadores están tratando de reponer.

Este es el más grave incendio que se tenga memoria en Valparaíso, puerto situado a unos 120 kilómetros de Santiago. Los focos surgieron en diversos puntos de la provincia y también en la de Santiago, a causa de las altas temperaturas que hoy alcanzarán 34 grados centígrados celsiuis. Incendios localizados se venían registrando desde hace más de una semana.

### FUERTE TEMPORAL DE VIENTO EN BILBAO



BILBAO.— A consecuencia del fuerte vendaval en Portugalete ha caído gran parte sobre la Parroquia María Madre de la Iglesia, que destruyó todo edificio de moderna construcción, como bien puede apreciarse en la (Foto Europa Press).

Trágico accidente en la calle de San Jorge, esta madrugada

### MUERTO AL CHOCAR

### TURISMO Y UN CAMION

El día de hoy a las 6,40 de la mañana en el punto de unión de las calles de San Jorge y San Vicente de Paul ha chocado con matrícula Z-53.800 conducido por Tomás Lasheras Lasheras de 57 años de edad, domiciliado en Zaragoza en la calle de número 12 el coche Seat '600' matrícula M-734.916 conducido por Jesús Zaragoza Charles de 20 años de edad, domiciliado en la calle de San Genis número 20 al que acompañaba Lorente Cebrián, de 18 años de edad, domiciliado en la Calle de número 18.

### LLAMAMIENTO PARA la XIX JORNADA MUNDIAL de los LEPROSOS

POR SU FUNDADOR: Raoul FOLLEREAU

UNA enferma me escribe: "Estamos preparando ya la Jornada que has fundado para nosotros. Ese día nos ayuda a vivir todo el año". Mi llamamiento podría terminar ahí. Esta dicho lo esencial. Cuando tantos días nos separan aún del gran Día, nuestros dolientes piensan ya en el que se muestran gozosos. En realidad, siempre lo han tenido presente. Todavía resuenan en sus corazones los deseos de felicidad que han escuchado año tras año. Y ahora se disponen a escuchar palabras de afecto que han de volver.

Vosotros: los que, al visitarlos como vecinos, seréis mensajeros de amor a sus amigos del mundo. Vosotros: los que, por estar demasiado lejos, no los vereis, los que no los habéis visto nunca, pero los amáis como hermanos y queréis que ese día sea para todos un solo deleite... "Ese día nos ayuda a vivir todo el año". Un año es mucho tiempo. Un día pasa volando. Para que dure todo el año, es preciso que ese día desborde de amor. "Empezamos a prepararnos", me dice mi amiga. También nosotros. Nosotros celebraremos esta XIX Jornada con el mismo entusiasmo que la primera. Pero con más confianza, pues la victoria está a nuestro alcance.

Escribimos hace tiempo: "Aunque nuestras manos estén vacías, vamos tenderlas hacia ellos". Hoy nuestras manos están cargadas de suaves y alegres regalos. Las de nuestros médicos y enfermeras están repletas de medicina liberadora. Todas prolongan y renuevan el gesto de amor que inspiró y sigue animando nuestra "Batalla de la Lepra". Para hacer de los "leprosos" hombres como los demás, hay que comenzar por amarlos.

### Estados Unidos declara la guerra a los gases de los automóviles

WASHINGTON (Servicio especial).— Casi las dos terceras partes del peso total de los productos que producen la contaminación de la atmósfera en los Estados Unidos procede de los gases de escape de los automóviles. En el problema total de la contaminación, el automóvil es uno de los más importantes renglones.

De acuerdo con la reciente legislación federal, la contaminación producida por los automóviles debe reducirse en un 95 por ciento por debajo de la actual para el año 1975.

### 200 MILLONES DE DOLARES PARA UN NUEVO MOTOR

Aunque algunos fabricantes de automóviles aducen que no podrán ajustarse a las nuevas y severas normas mucho antes de 1980, junto con la industria petrolera tienen aprobado un presupuesto de 200.000.000 de dólares para fabricar un motor de combustión interna que no produzca contaminación. Los nuevos automóviles norteamericanos, a partir de los modelos de 1970, están equipados con sistemas de escape mejorados en cuanto a la contaminación que producen, el coste de los cuales se refleja en el precio que paga el comprador.

Muchos de los estados de la nación tienen severas leyes de regulación de la contaminación. El se Nueva Jersey, por ejemplo, llevará a cabo el año que viene una comprobación de los 3.300.000 automóviles que tiene matriculados y rodando para disminuir los gases nocivos del escape en una quinta parte. El organismo de Control del Ambiente de Nueva Jersey ha calculado que costaría alrededor de 20 dólares por cada coche el ajustar el motor debidamente y reducir con ello la contaminación para cumplir las actuales disposiciones. No obstante, algunos fabricantes de automóviles sostienen que en el caso de los modelos más antiguos, el costo ascendería a 500 dólares por coche si los propietarios se viesen obligados a instalar un motor nuevo para cumplir las severas leyes nuevas del Estado.

### UN SOCAVON SE TRAGA UN AUTOBUS, UN CAMION Y VARIOS COCHES MAS



BARCELONA.— Esta tarde se hundió el suelo en la calle Marqués del Duero tragándose un autobús, un camión, una furgoneta y varios coches más. En la foto vemos parcialmente el lugar siniestrado. (Foto Europa Press).

### Ha muerto el boxeador inglés MICK PINKEY

BRADFORD (Inglaterra), 3 (Afp).— Mick Pinkey, un púgil profesional inglés de 22 años de edad, falleció al sufrir un colapso en el quinto asalto de su pelea, prevista a seis rounds, contra el boxeador local Jim Moore, de 25 años de edad. Esta era la tercera pelea profesional de Pinkey.

Pinkey cayó al suelo en el quinto round, víctima de un colapso y fue trasladado a un hotel, donde ingresó ya cadáver.

En el primer round, Pinkey fue derribado tres veces, pero se recuperó y en el cuarto asalto fue Moore el que becó dos veces la lona. Al minuto y medio del segundo asalto se produjo el colapso.

Pinkey había ganado sus dos peleas anteriores como profesional.

### Muere un trabajador turulense

CASTELLON DE LA PLANA, 3 (Cifra).— En accidente de trabajo, resultó muerto José María Arguilaga García, de 53 años de edad, natural de Puerto Mingalbo, provincia de Teruel y vecino de Castellón.

El siniestro se registró en una industria sita en el paseo de Morella, al ser alcanzado por una cinta transportadora el infatigado productor. Fue rápidamente trasladado al hospital, pero ya ingresó cadáver.

El interfecto deja viuda y cuatro huérfanos.

**REPRESALIA EN DUBLIN**

# La embajada inglesa arrasada por el fuego

DUBLIN, República de Irlanda, 3 (Efe).— Mientras las llamas, originadas por una multitud enardecida, ante la impasibilidad de la policía de Dublín, consumían los restos de lo que fuera un elegante edificio, en la plaza Merrion de la capital irlandesa, en Londres el subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, Joseph Godberg, entregaba una enérgica protesta al encargado de negocios de la Embajada irlandesa, Charles Whelan, por la "manifiesta negligencia" de las autoridades dublinesas, para proteger la representación diplomática británica".

Aprovechando el día de luto nacional, declarado por el Gobierno de Irlanda con motivo del entierro de las víctimas del pasado domingo en Londonderry, cerca de 35.000 personas se congregaron ayer tarde ante el edificio de la Embajada, que ya había sido objeto de varios atentados precedentemente.

Bombas de gasolina fueron arrojadas por las ventanas, después que un grupo de jóvenes se introdujeron en el edificio, rompiendo cristales y colocando una bandera republicana.

Varios ataúdes, llevados hasta la puerta contribuyeron a avivar las llamas, que pronto se extendieron por todo el edificio, en cuyo interior un hombre derramó gasolina por varios pisos.

Los coches de bomberos, que intentaron acercarse al edificio de la Embajada para extinguir las llamas, se vieron bloqueados por los manifestantes, que echándose en medio de la carretera hacían imposible el paso.

Pronto las llamas cobraron vigor hasta envolver todo el edificio, cuyo tejado se derrumbó y las llamas extendieron a las casas colindantes, que no sufrieron daños de importancia.

El Ministerio de Asuntos Exteriores



LONDONDERRY.— Impresionante manifestación de duelo de las víctimas del domingo sangriento en Londonderry donde 13 personas perdieron la vida a consecuencia de los disparos de los soldados británicos.

(Foto Ap-Europa Press).

ordenó ayer mañana la evacuación del edificio, que se encontraba vacío al producirse el incidente.

El valor total de los daños causados, se estima en unas 90.000 libras esterlinas que el Gobierno británico espera recibir como compensación.

Aunque aún había en el edificio piezas de alto valor, es muy probable que todos los documentos de interés, fueran retirados esta mañana por los funcionarios de la Embajada para llevarlos a otro lugar más seguro.

Charles Whelan aceptó "la total responsabilidad en nombre de su Gobierno tras expresar su sincero pesar" por el atentado.

A última hora de la noche de ayer los bomberos lograron acercarse al edificio de la Embajada, por una calle trasera, pero

desistieron de intentar apagar las llamas, ante la extensión de los daños.

El edificio que albergaba la Embajada británica desde 1949, había sido objeto de varios atentados en otras ocasiones. En 1951, fueron arrojadas dos bombas aunque los daños fueron de escasa consideración. En mayo de 1968, durante una manifestación en Merrion Square, varias bombas de gasolina fueron lanzadas contra la Embajada. Al año siguiente la bandera inglesa que ondeaba en el balcón del edificio fue arrancada y quemada, coincidiendo con el comienzo de las violencias en el norte.

Y en 1970, un grupo de estudiantes organizaron una sentada en la sección de pasaportes de la Embajada siendo expulsados por la policía, sin que se produjeran incidentes.

- EL "DAILY MIRROR" PIDE LA RETIRADA DE TROPAS INGLESAS
- Deben ser reemplazadas por un destacamento de la ONU

LONDRES, 3 (Efe-Reuter).— El "Daily Mirror" el de mayor difusión de Inglaterra, pide hoy la retirada de tropas inglesas de Irlanda del Norte y su reemplazo por un destacamento de las Naciones Unidas.

En un plan de paz de cinco puntos, el "Mirror" también pide se ponga fin al internamiento sin juicio para

las personas sospechosas de terrorismo, el comienzo de conversaciones sobre el futuro constitucional de la provincia irlandesa de Irlanda y el nombramiento de un ministro del Gobierno para comenzar y mantener las gestiones políticas.

El periódico añade: "Hoy, tras la sombría pesadilla del domingo sangriento: el

"Daily Mirror" cree que sólo una nueva política radical puede traer esperanzas de paz y reconciliación".

Una de las razones que da para la retirada de las tropas inglesas de la provincia, es la de que "ni un solo país en el mundo acepta los motivos imparciales de Inglaterra al mantener las tropas en el Ulster (Irlanda del Norte). El "Daily Mirror", cree, por

tanto que las fuerzas pacificadoras deberían ser reemplazadas por un destacamento de las Naciones Unidas.

El periódico, manifestó que habría feroces objeciones a la idea de entregar la seguridad interna de parte del Reino Unido, pero aquellas deberían ser rechazadas.

35.000 PERSONAS CONTEMPLABAN ENARDECIDAS COMO LAS LLAMAS DESTRUIAN EL ELEGANTE EDIFICIO

LA ONU NO PUEDE IGNORAR POR MAS TIEMPO EL PROBLEMA IRLANDES

WASHINGTON, 3 (Efe-Upi).— El congresista norteamericano Mario Biaggi declaró ayer que había pedido al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, que realizara una investigación sobre la matanza del pasado fin de semana en Irlanda del Norte.

Biaggi ha comentado que el Organismo Mundial no "puede por más tiempo ignorar el problema". En una carta dirigida a Waldheim declaró que "seguramente las terribles experiencias de este pasado fin de semana obligarán a tomar cartas en el asunto a las Naciones Unidas".

MARCHA DE DESTRUCCION TOTAL EN LONDONDERRY

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 3 (Efe).— Una manifestación violenta en que será destruido "todo lo posible" ha sido anunciada para el próximo miércoles por el Comité Regional de la Organización de Derechos Civiles en Londonderry.

La marcha recorrerá zonas de Brandywell y Bogside, donde el pasado domingo murieron tres personas tras la intervención de los paracaidistas británicos.

Un portavoz de la Organización de Derechos Civiles indicó que a partir del próximo miércoles varias marchas violentas sucederán en distintas ciudades del Ulster.

## SADAT INICIA sus PETICIONES en MOSCU

- LAS CONVERSACIONES EGIPCIAS CON LOS DIRIGENTES SOVIETICOS DURARAN HOY Y MAÑANA

MOSCU, 3 (Efe-Upi).— El presidente egipcio, Sadat, ha iniciado en el Kremlin, a las 8,00 (hora española) sus conversaciones con los dirigentes soviéticos. Fuentes soviéticas señalan que las entrevistas de Sadat continuarán hoy y mañana.

Por parte soviética participan en las conversaciones el secretario general del Partido Comunista, Leonid Breznev, el primer ministro Alexei Kosyguin, el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko y el ministro de Defensa, Mariscal Grechko.

## WALDHEIM VISITARA PERSONALMENTE LOS LUGARES DE FRICCIÓN EN O. M.

ADDIS ABEBA, 3 (Efe-Rueter).— El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha manifestado hoy que pensaba realizar visitas personales a los lugares de fricción en Oriente Medio, en busca de un acuerdo de paz.

El doctor Waldheim que se reunirá en Roma el sábado con el enviado especial de la O.N.U. en Oriente Medio, doctor Gunnar Jarring, manifestó: "Intentamos que las cosas no sigan como hasta ahora".

## Impulsado por el hambre

- SE COMIO UN MONO ASADO
- Falleció horas más tarde

CARORA (Venezuela), 3 (Efe-Rueter).— Un campesino que impulsado por el hambre se comió un mono, llegó a su casa con tremendos dolores de estómago y murió cuando era trasladado al hospital. El campesino, Ignacio Oropesa de 57 años, asó el mono

más gordo, de los tres que había matado y lo devoró completamente en una sentada. Los venezolanos pobres frecuentemente incluyen en sus dietas carne de mono que escasean de otro tipo de carnes.

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

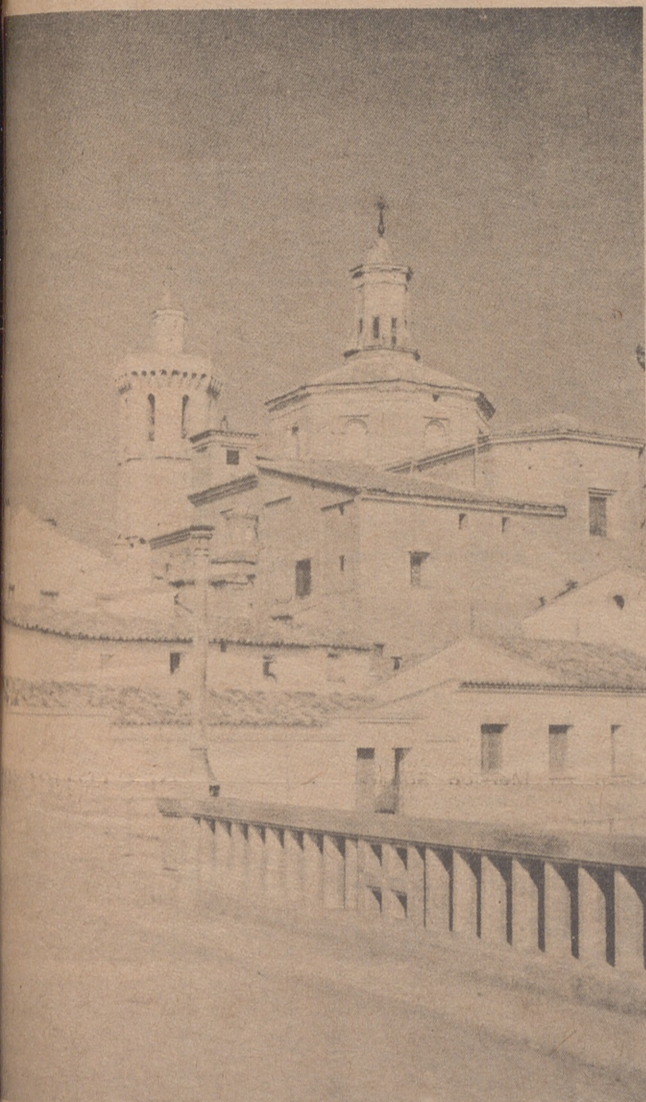
"ARAGON/express"

# CARIÑENA

expres

Corresponsal Delegado: JUAN GASPAR COMERAS

## Una bella perspectiva



Una bella perspectiva de la Iglesia Parroquial de Cariñena, en la que destaca la airosa traza de la torre octogonal sobre el armonioso conjunto del templo.

## BUEN ASPECTO DE LOS SEMBRADOS

La climatología se está portando bien para el Campo de Cariñena y aún cuando todavía haya nieve en algunas zonas, puede decirse en términos generales que los sembrados han nacido bien y presentan un buen aspecto.

En cuanto a la vid, nuestro cultivo fundamental, las perspectivas, por ahora, también son favorables y cabe un razonable pronóstico de que brotará bien la "batempera" en la próxima primavera.

Por lo que atañe a las tareas agrícolas, algunas marchan con cierto retraso debido a las lluvias que impiden la apertura de surcos para el estercolado, operación que conviene realizarla lo antes posible. La poda, otra de las labores importantes, está a punto de finalizar y bastarán unos pocos días de bonanza para que se dé por terminada.

Por lo tanto, y en estos momentos, los auspicios son alentadores y sólo hace falta que lo que bien comienza llegue a feliz término dentro de unos meses.

# Grupo Artístico CARIÑENA

● "NOS GUSTARIA HACER ALGUNA OBRA SERIA PARA DEMOSTRAR NUESTRA ILUSION Y NUESTRO ENTUSIASMO"



El teatro es un vehículo cultural por ahora vedado a las zonas rurales. Sin embargo, cuando en los jóvenes de esas zonas hay ganas de "hacer cosas" y temple suficiente para superar obstáculos, el teatro puede llegar a todas partes.

Ahí está el "Grupo Artístico Cariñena" del Club Juventud que viene actuando con éxito en distintos pueblos de la comarca. De sus proyectos y de sus problemas nos habla Virginia Castán, cuando el Grupo acaba de regresar de una de sus salidas.

—¿Qué impresión se siente cuando actuales ante un público que no es el "vuestro"?

—Es una experiencia muy interesante la de registrar las reacciones de las gentes de otros ambientes. A mí me ha gustado hacerlo.

—¿Cuántas salidas habéis hecho?

—Hasta ahora, cuatro.

—¿En dónde os recibieron mejor?

—La verdad es que en todas partes nos acogieron bien. Puestos a señalar un sitio especial, diría que en Paniza.

—¿Proyectos?

—Primero perfeccionar nuestra técnica. Hasta ahora hemos hecho obritas poco importantes, pero

pretendemos afrontar alguna más seria para demostrar nuestra ilusión y nuestro entusiasmo.

—¿Contáis con alguna subvención?

—No recibimos ayuda alguna. Creo que algún día nos veremos obligados a realizar nuestros desplazamientos en "auto-stop"...

—No será tanto, ¿vuestro mayor problema?

—Como todos trabajamos y tenemos distintos horarios, no hay forma de encontrar tiempo para los ensayos.

—¿Quién os asesora?

—Don Emilio Moliner quien, juntamente con su hermana, siempre está dispuesto para la ayuda, nos presta su vehículo y hace velar sus amistades en nuestro favor.

—¿Qué hacéis con las recaudaciones?

—Se entregan íntegramente al Club Juventud para pagar sus deudas. Si llegan a saldarse, el superavit se dedicará a otras actividades artísticas.

—¿Alguna anécdota?

—Muchas y muy divertidas para "vivirlas" aunque no tanto para contarlas. Así, la pane que sufrió nuestro coche cuando íbamos a Paniza, o los apuros que pasamos en Encinacorba al

ponerse enfermo uno de los actores y tener que "doblarlo" o el apagón de luz sufrido en Longares cuando iba a comenzar la representación...

No queremos molestar más a nuestra gentil interlocutora a la que deseamos muchos éxitos dentro de ese núcleo cultural que puede ser el "Grupo Artístico Cariñena"

## ● PRESTAMO DE DIECINUEVE MILLONES

Han sido concedidos por el banco de Crédito Agrícola

No vamos a insistir en los desastrosos efectos que la plaga del "mildiu" originó en el Campo de Cariñena el pasado año. La cosecha se redujo prácticamente a cero, y aún en aquellos puntos en que pudo efectuarse la vendimia, la calidad de la uva no alcanzó el grado de otras campañas.

Esta situación creaba un hondo problema a las gentes del Campo de Cariñena, incidiendo gravísimamente en la economía del país.

Afortunadamente, la ayuda, en forma de préstamo, ha llegado a través del Banco de Crédito Agrícola que ha concedido diecinueve millones de pesetas con los que los peticionarios podrán sacar adelante sus problemas y afrontar la nueva campaña con mejores perspectivas.

Además de la ayuda material que represente, el préstamo tiene también un gran valor psicológico ya que los vinicultores se sienten amparados y es evidente que la mano que ahora se les tiende ha de redundar en un mayor estímulo para superarse en su labor de prestigiar cada día más y más los caldos de la comarca.

En resumen, que esta inyección económica ha venido oportunamente para reavitalizar los decaídos ánimos de las gentes de nuestra tierra. ¡A ver si la vid brota normalmente y una cosecha espléndida viene a compensar el desastre causado en la pasada.

# Cantera futbolística

● SE ESTA ULTIMANDO LA ORGANIZACION DE UN TORNEO JUVENIL

El C.D. Cariñena, en su deseo de extender la afición al fútbol entre la juventud o, mejor dicho, de obtener un mayor provecho de las aptitudes de tantos y tantos muchachos que ya practican este deporte de una manera incontrolada, está planeando la puesta en marcha de un torneo juvenil.

La organización ya está casi ultimada y se espera que puedan formarse tres o cuatro equipos. Bien orientados y dirigidos es de suponer que con todos ellos pueda formarse uno que en la próxima temporada pueda intervenir en alguna

competición más importante donde acaben de formarse y, en plazo breve, puedan dar el salto al primer equipo.

También proyecta invitar a muchachos de otras localidades de la comarca para dar mayor interés al Torneo, reanimando así la afición al balón redondo, ahora un poco adormecida.

Otro de los proyectos del Club, pero éste aplazado hasta que llegue el buen tiempo, es la organización de otro Torneo Infantil, para que los niños puedan iniciarse en la práctica reglamentada de este deporte, creando así futuras promociones que

puedan tomar el relevo en el momento oportuno y escalonadamente en el equipo titular.

En cuanto al equipo titular, todo continúa con el mejor de los ánimos, después de la "campanada de Borja" en donde nuestros representantes demostraron cumplidamente lo que pueden hacer cuando las circunstancias no se ponen claramente en contra, como ha sucedido hasta el presente. Buen ánimo, pues, y a esperar los próximos partidos con la esperanza de recuperar gran parte del camino perdido.



# Relaciones hispano-polacas

## PASO A LA LIBRE CONVERTIBILIDAD

MADRID, 3 (Cifra).— El protocolo regulando las relaciones hispanopolacas en

régimen ya de libre convertibilidad, para 1972, se firmará el próximo lunes, según círculos económicos bien informados de Madrid.

Este paso del sistema de clearing, utilizado hasta ahora en el comercio hispano-polaco al de libre convertibilidad fue preparado durante las reuniones de trabajo que celebró en Madrid el pasado mes de noviembre una misión especial polaca. Los detalles técnicos finales han sido ajustados en las actuales conversaciones de la comisión mixta hispanopolaca por un representante del Handlowy Bank de Polonia, quien forma parte de la delegación polaca que se encuentra actualmente en Madrid.

En relación con el déficit que para España presenta la balanza comercial entre ambos países y que puede estimarse en unos diez millones de dólares para 1971, ello se justifica por la disminución de las compras polacas de sales potásicas en España por haber establecido Varsovia un nuevo acuerdo comercial con la URSS. La disminución de la venta de naranjas españolas y las fuertes compras españolas de carbón de cok son otras tantas razones del déficit el cual puede ser calificado de coyuntural.

A este propósito se anuncia la próxima llegada de una delegación polaca con el objetivo de adquirir naranjas. Por otra parte y en su reciente visita a España, camino de Cuba, el ministro polaco de la Marina Mercante mostró interés en la adquisición por su país de buques españoles. Otro sector español que podría aumentar sus ventas en Polonia es el de la industria electrónica. Finalmente "Pegaso" se presenta a una licitación convocada por la "Polmot" (Polonia Motores), para la construcción de una fábrica de autocares en Polonia.

(“La Vanguardia”).

## LAS CAJAS DE AHORRO

Sabido es que una proporción muy fuerte del ahorro español se canaliza a través de estas instituciones. Esto indica el sólido prestigio que las cajas de ahorro han ganado entre el público como cauce de captación de recursos y la confianza que el ahorro —especialmente el ahorro modesto— tiene depositado en ellas. Cerca de un tercio de ahorro total del país recogido por instituciones de crédito, esto es, banca y cajas, discurre por la vía de estas últimas instituciones. Y si nos concretamos a la situación en Cataluña, la proporción es aún más elevada. Las prestigiosas cajas de la región catalana, puede decirse, a grandes rasgos, que canalizan en torno a la mitad de los recursos de ahorro que discurren hacia las instituciones de crédito en general. En suma, las cajas de ahorros como instituciones financieras captadoras de recursos, son una de las grandes potencias del país.

Sin embargo, una antigua tradición relacionada con el nacimiento de las cajas, que fueron calificadas de “benéficas” y adscritas al Ministerio de Trabajo en un principio, influye en la manera de enfocarlas. A pesar de haber pasado posteriormente bajo la jurisdicción del Ministerio de Hacienda, no ha alcanzado, en cuanto a sus operaciones activas, el grado de flexibilidad y la capacidad de decisión que las podría convertir en un potente instrumento para desarrollo.

Aunque la política del Ministerio de Hacienda en los últimos años ha sido darles una mayor apertura en su capacidad de decisión, aún hoy se da el caso de que en torno a un 70 por 100 de sus operaciones se hallen reglamentadas —coeficientes de

fondos públicos, préstamos reglamentados, etcétera— y que aun en una parte teóricamente libre, sus inversiones se hallen sujetas a las aprobaciones de órganos del Ministerio, como la Junta de Inversiones. Precisamente en este sentido, una orden reciente del Ministerio de Hacienda ha fijado el coeficiente de caja para dichas entidades, con lo que éstas van a ver reducidos aún en mayor cuantía en el futuro la cifra de recursos disponibles, con los efectos que ello pueda comportar en la dinámica del conjunto del sistema financiero. Es cierto que dichos efectos pueden ser poco apreciables en la actualidad, pero no lo es menos que podrían hacerse sentir más tarde si la liquidez del sistema evolucionara desfavorablemente.

Esta situación hace que el papel activo de las cajas en la promoción del desarrollo de la actividad económica no sea más intenso y activo. Aumentando el grado de libertad en la disposición de sus recursos podrían en cambio convertirse en un elemento decisivo.

No sería ello en detrimento de su solvencia, porque no siempre las inversiones prescritas han sido las más interesantes y, en cambio, es de creer que con esta mayor libertad las cajas, además de sus elementos de decisión, organizarían pronto sus servicios de estudio, análisis y programación de inversiones y de necesidades de la economía nacional.

En síntesis, dar mayor libertad de acción a las cajas de ahorro sería potenciar un importante motor de nuestra economía.”

## AVISO a las SEÑORAS de ZARAGOZA



Por haber tenido tanto éxito las alfombras de la calle General Franco, núm. 11 (frente Colegio Escolapios), nos quedamos obligados a pasar esta semana.

Empezamos por 45 pesetas y terminando en las fabulosas persas  
VISITENOS SIN COMPROMISO

APROVECHE LA OCASION

**J. BENGOCHEA, S.A.**

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	Hoy
Bco. Zaragozano.....	—	—
Bco. Exterior .....	540	530
Bco. Central .....	972	970
Bco. Español Cto. ....	738	730
Bco. Hispano .....	808	800
Bco. Santander .....	847	850
Bco. Popular .....	799	790
Bco. Bilbao.....	875	870
Bco. Vizcaya .....	788	780

ELECTRICAS	Preced.	Hoy
Hidro Española .....	254,50	250
Sevillana .....	233	230
Cantábrico .....	237	230
Eléct. Viesgo .....	236,50	230
Hidro. Cataluña .....	199	200
Iberduero .....	302	300
Reunidas .....	99	90
Unión E. Madrileña .....	240	230
Fenosa .....	161,75	160
Fecsa 5.000 .....	235	230
Fecsa 1.000 .....	237	230

MINERAS	Preced.	Hoy
Ponferrada .....	155	150
Duro Felguera .....	83,50	80

SIDEROMETALURGICAS	Preced.	Hoy
A. Hornos .....	111	110
Auxiliar F. C.....	120	120

ALIMENTACION	Preced.	Hoy
Azucarera .....	147	140
Ebro .....	675	670
Aguilas .....	284	280

QUIMICAS	Preced.	Hoy
Petróleos .....	371	370
Explosivos .....	263	260
Energías .....	197	190

CONSTRUCCION	Preced.	Hoy
Dragados .....	632	630
Urbis .....	298	290
Inmob. Metro .....	299	290
Vallehermoso .....	297	290

VARIOS	Preced.	Hoy
Telefónica .....	304	300
Campsa .....	379	370
Tabacalera .....	355	350
Astilleros .....	79	70
Metro .....	203	200
U. Fenix .....	698	690
Ahorro fondo .....	1.483,13	1.480
Seat .....	358	350

## COMENTARIO

Sesión de bolsa en la que se ha acentuado la flojedad de los valores que bajan. No obstante el fondo de firmeza y el volumen de operación es cuantioso. El número de valores que suben está equilibrado prácticamente con el de los que bajan.

### TENDENCIA AL CIERRE

BANCARIO: Papel en Exterior, Banesto, Hispano, Bilbao y Vizcaya.  
ELECTRICO: Dinero en Iberduero, Española, Viesgo y Reunidas, papel en Fenosa, Unión y Sevillana.  
MINERO: Equilibrio en Ponferrada.  
SIDERURGICO: Dinero en todos los valores que resalta.  
ALIMENTACION: Dinero en Azucarera, papel en Ebro y Aguilas.  
QUIMICO: Dinero en Petróleos, papel en Explosivos y Energías.  
CONSTRUCCION: Papel en Urbis y Vallehermoso, dinero en Metro.